



(二左) 瞞喇頗達見會世二祿保望若宗教

## 前言

## 人性與和平

黃天才 譯  
達頗喇嘛著

我們每天早上起來，聽廣播、看報紙，準會發現一些不幸消息：暴力、犯罪、戰爭、災禍等等。可怕的事，無日無之。寶貴的人命，在這個新時代裡，毫無安全可言。我們的祖先，並沒有像我們今天這麼多災多難。在恐懼與緊張的經常威脅中，任何有理性、有情感的人，對我們現代世界的進步，一定都會發生嚴重懷疑。

最諷刺的是：愈是工業進步的社會，所發生的問題愈嚴重。科學及技術在很多方面創造了奇蹟，但是，基本的人性問題卻依然存在。現在，人們的教育程度空前，可是，教育普及並沒有產生好結果，卻有精神上的不安與不滿。毫無意義，物質發展與科學技術都在不斷增進，但是，這太不夠了，並沒有為我們帶來和平、幸福、或者消災。

我們不得不斷定：我們的進步與發展，一定有嚴重偏差，如果我們再不及時改正，必將為人類未來招來劫難。我絕不反對科學與技術，我們的進步與發展，一定有嚴重偏差，如果我們再不及時改正，必將為人類未來招來劫難。我絕不反對科學與技術，

## 譯者誌言

本文是西藏政教領袖達頗喇嘛以英文發表的一本小冊子，內容總括了他對宗教、人生、人際關係、世界前途等問題的觀點及主張。譯者是受「陳氏友好基金會」的託託而翻譯的。「陳氏友好基金會」是一個對流亡藏胞極表關懷而深為愛護本人及藏胞們所友愛的私人團體。達頗喇嘛對這本小冊的中文譯事極表慎重，譯文完成後，特別託請梁實秋先生審訂譯文，力求精確；最後又經過達頗喇嘛所親信的藏族漢文專家仔細審閱，才算定稿。藏胞尊稱達頗喇嘛為「法王」，這篇譯文是經過西藏「法王府」正式承認的中文譯本。

——科技對人類的總體發展，對我們的物質享受與福祉，對增進我們對自己生活所在的世界的瞭解，一直有巨大貢獻；可是，我們如果太過於偏重科技，那麼，我們和人類知識與諒解，必將有脫節的危險，更不足以激發誠實與利他的觀念了。

——科技雖然能夠創造高度的物質享受，卻不能取代自古以來組成世界文明的精神與人文價值，及構成所有不同民族形式的世界文化。沒有人能否認科技造就了空前的物質福利，可是，基本的人性問題始終存在，我們仍然面臨着同樣的——甚至比以往更甚的——苦難、畏懼及緊張。因此，唯一合理的途徑，是一面謀求物質發展，一面謀求精神與人性的發展，並盡力保持兩者之間的平衡。為了完成這項重大的調整工作，我們必須恢復人性主義的價值。

我相信，一定有很多人和我一樣，對當前這世界性的道德危機深表關切。而且，也願意和我一起大聲疾呼，願諸志同道合的人性主義者及宗教工作者，同心協力，把我們的社會改造成更仁慈、更公正、更公平。我並不是以一個佛教徒——或一個西藏人的身份發言，也不是一個國際政治問題專家的身份發言，（雖然，我難免要評論到這些問題，）我祇是一個普通的人，一個人性價值的擁護者！（下轉第二版）

# 宗教哲學

## 李玉階題

### 天帝教

#### 獨具時代特性與實質

台灣郵政雜誌交寄執照  
北台字第一〇五三號准作新聞紙類  
期七十五年第十五期  
學哲教宗國民華中者版出  
會員委版出社研究半人行發  
階子半人編編  
一路福斯羅市北台處行發  
號七十六段  
〇八〇五三一九話電  
號五~三三九二一〇第攝影部  
司公限有刷印字打諾二廠刷印  
張一開四版出期本品賣非

# 天帝教

## 獨具時代特性與實質

### 一、前言

與宇宙同起源的先天天帝教，於道統第五十一代天極教（教主盤古氏）傳來地球，至第五十五代天人教（教主李極初氏），道號涵靜老人，名玉階。當時，當民國二十六年七月七日本軍閥出兵侵犯中國，民國發生盧溝橋事變中日戰爭開始前五天，李極初氏遵奉天命看守西北門戶，捲捲歸隱海拔二千八百公尺的西嶺華山白雲深處，讀書養氣，靜坐禱福，參悟宇宙境界，日與形而上的上聖真直接觸會談，奉天帝傳佈立教道統衍流以及聖凡平等、天人大同的宇宙大道。

在民國三十四年春對日抗戰勝利前夕，人間當時尚無預兆，但天帝即命李極初氏，準備撫眷去蓬萊仙島，不半年，日本投降，抗戰勝利還都，於是全家下山南歸上海，始知蓬萊仙島就是台灣寶島，曾語上海老友：「上海絕非樂土，台灣是中國反共最後根據地。」當時聽者疑信參半，因為那時共軍烽火尚在遙遠的東北，不多時，赤焰高漲，神州

大陸淪陷，國民政府播遷廣州，全家遂渡海來到復興基地，面對人心險惡已至不可收拾，美、蘇對抗

瀕臨最後決戰的邊緣，三次世界大戰的核子毀滅戰爭一觸即發，宗教上所謂的末劫之來已是無可避免，世亂時危幾達極點，人間重大劫難，已非天人教及其他宗教所能挽救。先天天帝教教主宇宙主宰玄穹高上帝（尊稱天帝），乃應天人教教主李極初一再懇請，於民國六十九年（公元一九八〇年）十二月廿一日，特准先天天帝教重來人間，為天帝教復興第一代，並從此人間不再設教主，由天帝遴選李極初氏為天帝教復興駐人間首任首席使者。

民國七十年（公元一九八一年）八月，李極初氏以天帝教發起人李玉階名義，檢具天帝教教義、「新境界」、天帝教建教憲章、「天帝教教綱」及「復興先天天帝教緣起」等文件，向中華民國內政部申請許可天帝教自由傳播公開活動。承內政部長林洋港先生，核其立教教源、教義、中心思想，皆切合時代需要與國情國策，遂不待宗教立法之完成，毅然依據憲法，保障宗教自由，按照軒轅教與天德教之成例，於民國七十二年（公元一九八二年）二月十五日，以七一台內民字第62884號函許可天帝教自由傳播。此後天帝教一切活動依

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第1958號  
台灣郵政雜誌交寄執照  
北台字第一〇五三號准作新聞紙類  
期七十五年第十五期  
學哲教宗國民華中者版出  
會員委版出社研究半人行發  
階子半人編編  
一路福斯羅市北台處行發  
號七十六段  
〇八〇五三一九話電  
號五~三三九二一〇第攝影部  
司公限有刷印字打諾二廠刷印  
張一開四版出期本品賣非

者版出  
學哲教宗國民華中者版出  
會員委版出社研究半人行發  
階子半人編編  
一路福斯羅市北台處行發  
號七十六段  
〇八〇五三一九話電  
號五~三三九二一〇第攝影部  
司公限有刷印字打諾二廠刷印  
張一開四版出期本品賣非

七十五年四月一日  
通知

七十五年四月一日

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

本說明書係就天帝教獨具的時代特性及其實質內涵，詳實條列臚陳說明，以期政府暨各方人士，能進一步、深一層地瞭解天帝教所獨具之時代特性，以及天帝教之實質內涵，肯定宗教對國家社會所具有之潛移默化的教化力，與恒久性的精神建設力。

(一) 古老與現代結合：天帝教復興第一代，係直接承傳天帝親創的先天天帝教第一代的道統，是宇宙最古老的宗教，最具精神潛能，故能結合時代、適應當前環境需要而復興。因為天帝教正在面對人

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

本說明書係就天帝教獨具的時代特性及其實質內涵，詳實條列臚陳說明，以期政府暨各方人士，能進一步、深一層地瞭解天帝教所獨具之時代特性，以及天帝教之實質內涵，肯定宗教對國家社會所具有之潛移默化的教化力，與恒久性的精神建設力。

(一) 古老與現代結合：天帝教復興第一代，係直接承傳天帝親創的先天天帝教第一代的道統，是宇宙最古老的宗教，最具精神潛能，故能結合時代、適應當前環境需要而復興。因為天帝教正在面對人

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

本說明書係就天帝教獨具的時代特性及其實質內涵，詳實條列臚陳說明，以期政府暨各方人士，能進一步、深一層地瞭解天帝教所獨具之時代特性，以及天帝教之實質內涵，肯定宗教對國家社會所具有之潛移默化的教化力，與恒久性的精神建設力。

(一) 古老與現代結合：天帝教復興第一代，係直接承傳天帝親創的先天天帝教第一代的道統，是宇宙最古老的宗教，最具精神潛能，故能結合時代、適應當前環境需要而復興。因為天帝教正在面對人

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

本說明書係就天帝教獨具的時代特性及其實質內涵，詳實條列臚陳說明，以期政府暨各方人士，能進一步、深一層地瞭解天帝教所獨具之時代特性，以及天帝教之實質內涵，肯定宗教對國家社會所具有之潛移默化的教化力，與恒久性的精神建設力。

(一) 古老與現代結合：天帝教復興第一代，係直接承傳天帝親創的先天天帝教第一代的道統，是宇宙最古老的宗教，最具精神潛能，故能結合時代、適應當前環境需要而復興。因為天帝教正在面對人

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

本說明書係就天帝教獨具的時代特性及其實質內涵，詳實條列臚陳說明，以期政府暨各方人士，能進一步、深一層地瞭解天帝教所獨具之時代特性，以及天帝教之實質內涵，肯定宗教對國家社會所具有之潛移默化的教化力，與恒久性的精神建設力。

(一) 古老與現代結合：天帝教復興第一代，係直接承傳天帝親創的先天天帝教第一代的道統，是宇宙最古老的宗教，最具精神潛能，故能結合時代、適應當前環境需要而復興。因為天帝教正在面對人

間唯物無神共產主義，核子戰爭毀滅恐怖威脅，世代使命，所以天帝教教徒必須遵奉獨有之「天命」，堅定「信心」，而矢忠矢誠，共同「奮鬥」。

(二) 永恒真理：天帝教信仰之最高真神「宇宙主宰天帝」，是全人類與東西文化共同崇奉的上帝，且共同信認：祂是宇宙永恒的真理，祂是唯一掌握宇宙一切事物變化的自然法則，而安排萬性萬靈，依一定的規律生活與修行，以維持全宇宙永久的和諧，持續宇宙真理大道。

(三) 文化性與整體性：天帝教擁有中國文化老根的傳統特質，所以天帝教無任何宗教的排他性和保守性，而主張「宗教大同、世界大同、天人大同」。天帝教更無濃厚的、消極的出世傾向，而富有積極進取的入世奮鬥精神，而主張「向外奮鬥，向大自然奮鬥，向自己奮鬥」。天帝教所負具體使命及其階段性、恒久性之奮鬥目標，更能符合時代主流，及中華民國基本國策。

(四) 哲學與科學結合：天帝教以宗教哲學為基礎，結合科學研究方法，揭開宇宙的奧秘，和追求人生之究竟，擴大人類思想的領域，以建立「天人合一」、「聖凡平等」之新宗教哲學思想體系。所以天帝教無偶像之崇拜，不求個人的福報，而要求其教徒，先盡人道以合天道，並不自私、不自欺的每一個教義、宗旨，非常正確。而獲得社會大眾的肯定與支持。（見「天命、信心、奮鬥」小冊所輯居司長講詞），可見政府對天帝教具有深切之瞭解，而予以鼓勵與支持。

# 天帝教獨具時代特性與實質

(接自一版)

(1) 中心思想——以生生不息，體天心之仁，親仁民，仁民愛物為中心思想。先盡人道，正心修身，齊家報國；再修天道，積功累德，救世度人。以真理——天帝真道為依歸，達成宗教大同、世界大同、天人大同。

(2) 哲學基礎——堅信心物「元二用」的哲學基礎，貫通天人合一之最高境界，強調民族、民權、民生之時代主流，而與三民主義精神深相結合。

(3) 奮鬥目標——以向自己奮鬥為起點，貫通向自然奮鬥、向天奮鬥，以達成上述目標：發揚自由平等博愛精神、融貫於倫理民主科學之生活的實踐。

(4) 以宗教大同為起點，達成世界大同，更提昇到天人大同。故各教徒參加天帝教者，仍可信仰原來宗教，絕無任何門戶之排斥。

(5) 修持步驟：

① 先盡人道——正心、修身、齊家、報國。

② 再修天道——積功德，救世度人，性命

③ 惟有認識宇宙人生，及時代環境，樂觀

自強，信仰宗教，為光明正義與一切惡

魔抗爭奮鬥，發揮獻身殉國精神，平時

明瞭生命來源，看透生死關頭，臨危自

能深明大義，視死如歸，以為民族精神

之發揚。

④ 人生立足點先天下本來平等，必須自植、

自奮、自愛、自尊等心理革新，效法自

然，篤踐真理，求得聖凡平等，以為民

權思想之實踐。

⑤ 發揮智慧、集中心力、共向自然界奮鬥

，並激勵奮鬥，注重勞工神聖，福利大

眾，期以共生共存，以為民生目標之達

成。

(三) 教壇：

天帝教教壇為天帝傳布真道，宣達意旨，諸

大仙佛真雲集，天人親和，教徒同奮修持之聖地

設立「始院」，各縣設「主院」，各省市

設「掌院」，各縣設「初院」，縣以下設「堂」分

首在人間復興基地台北成立教院，名為「極院」，為首席使者駐在人間行使職權之最高組織；並

設立「始院」為宏教核心。更於亞、歐、美、澳、非各洲組設「統院」，各國組設「主院」，各省市

設「掌院」，各縣設「初院」，縣以下設「堂」分

首在人間復興基地台北成立教院



